

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>**BANDO DI GARA****SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****Denominazione ufficiale:** Azienda U.L.S.S. n. 7**Indirizzo postale:** via Lubin n. 16

Città: Pieve di Soligo (TV)

Codice postale: 31053

Paese: Italia

**Punti di contatto:** SERVIZIO AFFARI GENERALI E LEGALI

Telefono: +049 0438664-331/333

All'attenzione di:

Posta elettronica: [affarigenerali@ulss7.it](mailto:affarigenerali@ulss7.it)

Fax: +049 043882621

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)Amministrazione aggiudicatrice (URL): <http://www.ulss7.it>Profilo di committente (URL): <http://www.ulss7.it>**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.I

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.II

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.III

---

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

---

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="radio"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale   | <input type="radio"/> Difesa   |
| <input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale   | <input type="radio"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale   | <input type="radio"/> Ambiente   |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico  | <input type="radio"/> Affari economici e finanziari                    |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  | <input checked="" type="radio"/> Salute                                |
| <input type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):  | <input type="radio"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
|  | <input type="radio"/> Protezione sociale                               |
|  | <input type="radio"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|  | <input type="radio"/> Istruzione                                       |
|  | <input type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):                    |

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì  no



---

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

---

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

servizio di trasporti vari e facchinaggio in due lotti: lotto n. 1 : servizio di facchinaggio e trasporti; lotto n. 2: trasporto minori disabili presso l'Istituto la Nostra Famiglia di Conegliano

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60000000	

### II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì  no

### II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

- un solo lotto  
 uno o più lotti  
 tutti i lotti

### II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì  no

## II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

### II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

L'importo presunto complessivo dell'appalto è di € 2.615.298,60 compresi oneri della sicurezza (IVA esclusa), per la durata di 36 mesi e di euro 5.230.297,20 in caso di attivazione delle opzioni di proroga/ ripetizioni di servizi analoghi;

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 5 230 297,20	Moneta: EUR
oppure valore tra	e
	Moneta:

### II.2.2) Opzioni (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

facoltà della stazione appaltante di prorogare il contratto di ciascun lotto per ulteriori 36 mesi o ripetizione di servizi analoghi ai sensi dell'art. 57, co. 5 lett b) del Dlgs 163/2006

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:		
in mesi: 36	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
Numero di rinnovi possibile (se del caso): 1		
	oppure valore tra	e
Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:		
in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)

## II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 36	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	(gg/mm/aaaa)	
al	(gg/mm/aaaa)	

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

si rimanda ai rispettivi capitolati speciali pubblicati sul sito [www.ulss7.it](http://www.ulss7.it)

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

fondi di bilancio

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

sono ammessi RTI e Consorzi ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e smi; nella domanda di partecipazione, presentata con le modalità previste dall'art. 37 del D. Lgs 163/2006, dovrà essere dichiarata l'intenzione a raggrupparsi e le ditte che intendono raggrupparsi. E' esclusa la possibilità della partecipazione di un'impresa contemporaneamente, all'interno di uno stesso lotto, a titolo individuale e quale componente di un raggruppamento o consorzio.

##### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Si rimanda al disciplinare di gara e ai rispettivi capitolati speciali, pubblicati nel sito [www.ulss7.it](http://www.ulss7.it)

##### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):
--	---

##### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):
Si rimanda al disciplinare di gara e ai rispettivi capitolati speciali, pubblicati nel sito <a href="http://www.ulss7.it">www.ulss7.it</a>	

##### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

---

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

---

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** sì  no

**In caso affermativo**,citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** sì  no

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### SEZIONE IV: PROCEDURA

#### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

##### IV.1.1) Tipo di procedura

<input checked="" type="radio"/> Aperta	
<input type="radio"/> Ristretta	
<input type="radio"/> Ristretta accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:
<input type="radio"/> Negoziata	Sono già stati scelti candidati? <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no  <b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni</b>
<input type="radio"/> Negoziata accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:
<input type="radio"/> Dialogo competitivo	

##### IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori	
<i>oppure</i> numero minimo previsto	e se del caso, numero massimo
Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:	

##### IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare

sì  no

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

RIF. CIG 2350668897 - LOTTO 2 RIF. CIG n. 2351412E8D

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

In caso affermativo,

<input type="radio"/> Avviso di preinformazione	<input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GU:	del (gg/mm/aaaa)
<input type="radio"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)	

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti	
Data: (gg/mm/aaaa)	Ora:
Documenti a pagamento	
<input type="radio"/> sì <input checked="" type="radio"/> no	
In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre):	Moneta:
Condizioni e modalità di pagamento:	

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 30/06/2011 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

### IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: (gg/mm/aaaa)

### IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV BG GA RO

Altro:

### IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

oppure giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

### IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 04/07/2011 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

Luogo (se del caso): Pieve di Soligo (TV) via Lubin, 16 31053

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

sì  no

rappresentanti dei concorrenti i cui nominativi dovranno essere comunicati mediante fax al n. 0438 82621, precedentemente alla data di seduta, con allegata fotocopia di un documento di identificazione con fotografia, nonché con l'indicazione dei relativi poteri e/o degli estremi della procura

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari****SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO** *(se del caso)*

sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

**VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI** *(se del caso)*

tutta la documentazione di gara è disponibile sul sito [www.ulss7.it](http://www.ulss7.it)

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: **TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE VENETO**

Indirizzo postale:

Città: **VENEZIA**

Codice postale:

Paese: **Italia**

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione** *(se del caso)*

Denominazione ufficiale: **AUTORITA' PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI DI LAVORI, SERVIZI E FORNITURE**

Indirizzo postale: **VIA RIPETTA**

Città: **ROMA**

Codice postale:

Paese: **Italia**

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**VI.4.2) Presentazione del ricorso** *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**AL TAR VENETO ENTRO 30 GIORNI DALLA DATA COMUNICAZIONE DI COMUNICAZIONE DEL PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE**

---

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

---

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**[09/05/2011 \(gg/mm/aaaa\)](#)

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

---

**ALLEGATO A****ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari**

**ALLEGATO B (1)**

**INFORMAZIONI SUI LOTTI**

**LOTTO N. 1 TITOLO SERVIZIO DI FACCHINAGGIO E TRASPORTI**

**1) BREVE DESCRIZIONE**

servizio di facchinaggio/trasporto di materiali diversi anche sanitario vario (farmaci campioni biologici ecc.)

**2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60000000	
Oggetti complementari	63100000	

**3) QUANTITATIVO O ENTITÀ**

importo triennale a base d'asta, soggetto a ribasso pena l'esclusione, euro 1399.998,60.= oltre a I.V.A, oltre euro 300,00 per oneri da rischi di interferenze; importo complessivo comprensivo dell'eventuale proroga triennale o ripetizione di servizi analoghi euro 2.800.297,20= oltre I.V.A.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 2 800 297,20	Moneta: EUR
oppure valore tra e	Moneta:

**4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE (se del caso)**

Periodo in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	(gg/mm/aaaa)	
al	(gg/mm/aaaa)	

**5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**

al termine della durata del contratto l'ulss 7 ha la facoltà di prorogare una sola volta per ulteriori 36 mesi il contratto stesso.

## procedura aperta per l'affidamento dei servizi di trasporto minori con disabilità, facchinaggio e trasporti vari

### ALLEGATO B (2)

#### INFORMAZIONI SUI LOTTI

### LOTTO N. 2 TITOLO TRASPORTO MINORI DISABILE PRESSO L'ISTITUTO LA NOSTRA FAMIGLIA DI CONEGLIANO

#### 1) BREVE DESCRIZIONE

trasporto assistito minori disabili dal loro domicilio all'interno del territorio dell'Ulss n. 7 all'istituto La Nostra Famiglia di Conegliano;

#### 2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60000000	

#### 3) QUANTITATIVO O ENTITÀ

importo triennale a base d'asta, soggetto a ribasso pena l'esclusione, euro 1.215.000,00.= oltre a I.V.A.; importo complessivo comprensivo dell'eventuale proroga contrattuale triennale o ripetizione di servizi analoghi euro 2.430.000,00 oltre I.V.A ; gli oneri della sicurezza per rischi da interferenza sono pari a zero

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 2 430 000,00	Moneta: EUR
oppure valore tra e	Moneta:

#### 4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE (se del caso)

Periodo in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	(gg/mm/aaaa)	
al	(gg/mm/aaaa)	

#### 5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI

al termine della durata del contratto l'Ulss 7 ha la facoltà di prorogare una sola volta per ulteriori 36 mesi il contratto stesso